

## Договор об оказании услуг по сурдопереводу

«09» января 2025 г.

г. Аргун

Муниципальное бюджетное дошкольное образовательное учреждение «Детский сад №1 «Ласточка» г. Аргун», именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице заведующей Салатаевой Жанны Александровны, действующей на основании Устава, с одной стороны, и ГБУ «Аргунский медико-социально-реабилитационный центр для детей с ограниченными возможностями» на 90 мест, в лице Джабраилова Умара Магомедовича, действующего на основании Устава, с другой стороны, а вместе именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

### 1. Предмет договора

1.1. Исполнитель обязуется оказывать услуги по сурдопереводу (далее - «услуги») по заявкам Заказчика на безвозмездной основе.

### 2. Права и обязанности сторон

2.1. Заказчик обязан:

2.1.1. Заблаговременно (за два дня) подать заявку на оказание Исполнителем услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

2.1.2. Заявки подавать путём факсимильной связи, электронной почты, телефонного сообщения.

2.2. Исполнитель обязан:

2.2.1. Качественно, своевременно и достоверно предоставить услугу по сурдопереводу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиям Договора.

2.2.2. Перевод русского жестового языка (сурдоперевод) осуществить переводчиком русского жестового языка (сурдопереводчиком), имеющим соответствующие образование и квалификацию.

2.2.3. Соблюдать конфиденциальность, не разглашать персонифицированные данные инвалида с нарушением функции слуха.

### 3. Ответственность сторон

2.3. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в соответствии с Федеральным законом «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации» № 181-ФЗ от 24.11.1995г. (с изменениями и дополнениями), закона Российской Федерации «О внесении изменений в отдельные законодательные акты РФ по вопросам социальной защиты инвалидов в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов» № 419 - ФЗ от 01.12.14 г.

Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Договора, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, которые Стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся события, на которые Стороны не могут оказать влияние, например: землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки, забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера, препятствующие выполнению настоящего Договора.

#### 4. Заключительные положения

2.4. По вопросам, не предусмотренным настоящим Договором, Стороны руководствуются законодательством Российской Федерации.

2.5. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует в течении 5 (пяти) лет.

2.6. Все изменения и дополнения к настоящему Договору должны быть составлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

2.7. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон.

#### 5. Адреса и реквизиты сторон

Исполнитель:

Заказчик:

ГБУ «Аргунский медико-социально-реабилитационный центр для детей с ограниченными возможностями» на 90 мест	МБДОУ «Детский сад № 1 «Ласточка» г.Аргун»
ОГРН: 1022001942467 ИНН: 2001000529 КПП 200101001	ОГРН: 1092034002994 ИНН:2001001353 КПП:200101001
<u>Адрес: ул. Комарова ул., 16, г.Аргун,</u> <u>Чеченская Республика, 366282</u>	Адрес: ул. Дружбы Народов, д.2 «а», г. Аргун, Чеченская Республика, 366281

У.М. Джабраилов

М.П.



Ж.А. Салатаева

М.П.

